

ສູນການແພດຊຸມຊົນ (COMMUNITY MEDICAL CENTERS)

ຂໍ້ມູນການສົ່ງໃບບິນທີ່ສໍາຄັນສໍາລັບຄົນເຈັບ

ສູນການແພດຊຸມຊົນ (CMC) ມີປະຫວັດໃນການໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນແກ່ຊຸມຊົນມາດົນນານ. ຄໍາພັນສັນຍາຂອງພວກເຮົາສະທ້ອນໃຫ້ເຫັນນະໂຍບາຍການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນເຮືອເພື່ອແຜ່ແກ່ຄົນເຈັບ ຜູ້ທີ່ຂໍການເບິ່ງແຍງດູແລຢູ່ທີ່ໂຮງໝໍຂອງພວກເຮົາ. ເອກະສານແຈກຢາຍນີ້ມີຂໍ້ມູນທີ່ສໍາຄັນ ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ຄົນເຈັບຂອງພວກເຮົາເຂົ້າໃຈຂະບວນການສົ່ງໃບບິນເກັບເງິນ, ທາງເລືອກການຊໍາລະ, ແລະ ໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນຕ່າງໆ. ກົດໝາຍຂອງລັດຖະບານກາງ ແລະ ຂອງລັດກໍານົດໃຫ້ໂຮງໝໍຕ່າງໆໃຫ້ການເບິ່ງແຍງດູແລທາງການແພດໃນລາຄາຜ່ອນ ຫຼື ພຣີໃຫ້ແກ່ຄົນເຈັບທີ່ບໍ່ມີປະກັນໄພ ແລະ ຄົນເຈັບທີ່ມີປະກັນໄພບໍ່ພຽງພໍທີ່ມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທາງການແພດສູງ. ບັນດາບຸກຄົນຜູ້ທີ່ສະໝັກຂໍ ແລະ ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນອາດຈະບໍ່ຖືກເກັບຄ່າເພີ່ມສໍາລັບການເບິ່ງແຍງດູແລສຸກເສີນ ຫຼື ການເບິ່ງແຍງດູແລທາງການແພດທີ່ຈໍາເປັນອື່ນໆ ເກີນໄປກວ່າຈໍານວນທີ່ໄດ້ສົ່ງໃບບິນທົ່ວໄປໃຫ້ກັບບຸກຄົນຜູ້ທີ່ມີປະກັນໄພຄຸ້ມຄອງການເບິ່ງແຍງດູແລດັ່ງກ່າວ. ຂໍ້ມູນນີ້ແມ່ນນໍາໃຊ້ກັບແຕ່ໃບບິນຂອງໂຮງໝໍເທົ່ານັ້ນ, ແລະ ບໍ່ນໍາໃຊ້ກັບໃບບິນທີ່ທ່ານຮັບມາຈາກແພດປິ່ນປົວ, ແພດຊ່ຽວຊານທໍາສະຫຼົບ, ຜູ້ຮັບຜິດຊອບການປິ່ນປົວ, ບໍລິສັດຮັບ-ສົ່ງຄົນເຈັບ, ຫຼື ຜູ້ໃຫ້ການບໍລິການທາງການແພດອື່ນໆ ເຊິ່ງເປັນຜູ້ທີ່ອາດຈະໃຫ້ການປິ່ນປົວທາງການແພດຢູ່ທີ່ສູນການແພດຊຸມຊົນ (CMC).

ການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນ (ການເບິ່ງແຍງດູແລເປັນການກຸສົນ): ຄົນເຈັບບໍ່ມີປະກັນໄພລາຍໄດ້ຕໍ່າ ແລະ ຄົນເຈັບມີປະກັນໄພບໍ່ພຽງພໍລາຍໄດ້ຕໍ່າທີ່ມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທາງການແພດສູງອາດຈະມີສິດໄດ້ຮັບການເບິ່ງແຍງດູແລທາງການແພດພຣີ. ການມີສິດໄດ້ຮັບແມ່ນອີງຕາມລາຍຮັບ ແລະ ຂະໜາດຂອງຄອບຄົວ. ຈະຕ້ອງບໍ່ມີບຸກຄົນອື່ນ ຫຼື ແຫຼ່ງເງິນທຶນອື່ນໃດເປັນຜູ້ຈ່າຍໃຫ້ ກ່ອນທີ່ຄົນເຈັບຈະມີສິດໄດ້ຮັບການເບິ່ງແຍງດູແລພຣີ.

ການເບິ່ງແຍງດູແລທີ່ໄດ້ຮັບສ່ວນຫຼຸດ: ຖ້າຄົນເຈັບບໍ່ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການເບິ່ງແຍງດູແລທາງການແພດພຣີ, ຄົນເຈັບອາດຈະຍັງມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການເບິ່ງແຍງດູແລທີ່ໄດ້ຮັບສ່ວນຫຼຸດ. ການມີສິດໄດ້ຮັບແມ່ນອີງຕາມລາຍຮັບຂອງຄອບຄົວ ແລະ ຂະໜາດຂອງຄອບຄົວ. ແພດສຸກເສີນຜູ້ທີ່ໃຫ້ບໍລິການສຸກເສີນຢູ່ທີ່ສູນການແພດຊຸມຊົນ (CMC) ຕ້ອງໄດ້ມີສ່ວນຫຼຸດໃຫ້ແກ່ຄົນເຈັບທີ່ບໍ່ມີປະກັນໄພ ຫຼື ຄົນເຈັບທີ່ມີປະກັນໄພບໍ່ພຽງພໍທີ່ມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍສູງ, ຜູ້ທີ່ຢູ່ໃນ ຫຼື ຕໍ່າກວ່າ 350% ຂອງລະດັບຄວາມທຸກຍາກຂອງລັດຖະບານກາງ. ທ່ານຈະໄດ້ຮັບໃບບິນແຍກຕ່າງຫາກສໍາລັບການບໍລິການຂອງແພດສຸກເສີນທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບຢູ່ທີ່ CMC. ຖ້າທ່ານມີຄໍາຖາມກ່ຽວກັບໃບບິນຂອງແພດປິ່ນປົວແມ່ນຄວນຖາມໄປຍັງທາງຫ້ອງການຂອງແພດປິ່ນປົວໂດຍກົງ.

ນະໂຍບາຍວ່າດ້ວຍການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນ ແລະ ການສະໝັກຂໍ: ສໍາເນົານະໂຍບາຍວ່າດ້ວຍການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນ ແລະ ໃບສະໝັກຂໍການເບິ່ງແຍງດູແລທູດລາຄາ ແລະ ພຣີແມ່ນສາມາດເອົາໄດ້ຢູ່ທີ່ www.communitymedical.org. ສໍາເນົານະໂຍບາຍວ່າດ້ວຍການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນ ແລະ ໃບສະໝັກຂໍແມ່ນຍັງມີໃຫ້ຢູ່ທີ່ພະແນກຮັບຕ້ອນໃຫຍ່ຂອງພວກເຮົາຕາມທີ່ຢູ່ຕໍ່ໄປນີ້ຄື: Community Regional Medical

Center – 2823 Fresno Street, Fresno, CA 93721; Clovis Community Medical Center – 2755 Herndon Avenue, Clovis, CA 93611; ແລະ Fresno Heart and Surgical Hospital – 15 E. Audubon Drive, Fresno, CA 93720. ເພື່ອຮັບເອົາສໍາເນົາຂໍ້ມູນໂຍບາຍວ່າດ້ວຍການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນ ແລະ ໃບສະໝັກໂດຍທາງໄປສະນີບໍ່ເສຍຄ່າ, ກະລຸນາຂໍເອົາສະບັບໜຶ່ງໂດຍການໂທຫາຝ່າຍຮັບຕ້ອນທີ່ເບີ (559) 459-2998. ໜັງສືນະໂຍບາຍວ່າດ້ວຍການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການເງິນ ແລະ ໃບສະໝັກແມ່ນມີການແປເປັນສະບັບພາສາສະເປນ, ມົງ, ປັນຈາຍີ, ລາວ, ຕາກາລັອກ, ມອນ-ຂະແມ/ກຳປູເຈຍ, ອາເມເນຍ, ອາຣັບ, ຈີນ, ຫວຽດນາມ, ເຢຍລະມັນ, ເກົາຫຼີ, ຍີ່ປຸ່ນ, ຣັດເຊຍ, ຮິນດີ, ປັອກຕຸຍການ, ເປີເຊຍ, ແລະ ແມນດາຣິນ.

ການຊ່ວຍເຫຼືອໃນການສະໝັກ: ພະແນກຕ້ອນຮັບຂອງ CMC (ຕາມລາຍຊື່ຢູ່ຂ້າງເທິງ) ພ້ອມຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານໃນການດໍາເນີນຂັ້ນຕອນການສະໝັກຂໍ. ທ່ານຈະໄດ້ຮັບການບອກໃຫ້ປະກອບຂໍ້ມູນໃສ່ໃບສະໝັກ ແລະ ປະກອບເອກະສານທາງດ້ານລາຍຮັບຂອງຄອບຄົວຂອງທ່ານໃສ່. ຄົນເຈັບຈະຕ້ອງສົ່ງໃບສະໝັກຂໍການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນໄປຫາ: ສູນການແພດຊຸມຊົນ, ພະແນກບໍລິການດ້ານການເງິນຄົນເຈັບ (Community Medical Centers, Patient Financial Services Department), P.O. Box 1232, Fresno, CA 93715, Attn: ການສະໝັກຂໍການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ (Financial Assistance Application). ຫຼັງຈາກສົ່ງໃບສະໝັກ ແລະ ເອກະສານປະກອບຂອງທ່ານແລ້ວ, ທ່ານຈະໄດ້ຮັບການຕິດຕໍ່ກ່ຽວກັບການມີສິດໄດ້ຮັບຂອງທ່ານ. ຖ້າທ່ານຄິດວ່າທ່ານອາດຈະມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການເບິ່ງແຍງດູແລທາງການແພດທີ່ໄດ້ຮັບສ່ວນຫຼຸດ ຫຼື ຟຣີ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ຝ່າຍຮັບຕ້ອນທີ່ເບີ (559) 459-2998 ເພື່ອຂໍຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ.

ການບໍລິການທີ່ມີສິດໄດ້ຮັບ: ຄົນເຈັບຜູ້ທີ່ມີສິດໄດ້ຮັບແມ່ນສາມາດໄດ້ຮັບການເບິ່ງແຍງດູແລທີ່ໄດ້ຮັບສ່ວນຫຼຸດ ຫຼື ຟຣີສໍາລັບການບໍລິການສຸກເສີນ ແລະ ມີຄວາມຈໍາເປັນທາງການແພດທີ່ຈັດໃຫ້ຢູ່ທີ່ສູນການແພດຊຸມຊົນ (CMC). ສິນຄ້າ ແລະ ບໍລິການທີ່ (1) ບໍ່ມີຄວາມຈໍາເປັນທາງການແພດ ເພື່ອປົນປົວການບາດເຈັບ ຫຼື ຄວາມເຈັບປ່ວຍ, (2) ຈັດໃຫ້ເພື່ອຈຸດປະສົງເສີມແຕ່ງຄວາມງາມຕາມທາງເລືອກເປັນຕົ້ນຕໍ, ຫຼື (3) ສິນຄ້າ ຫຼື ບໍລິການທົດລອງ, ລວມທັງບັນດາສິນຄ້າ ແລະ ບໍລິການທີ່ຈັດໃຫ້ກັບຄົນເຈັບທີ່ເປັນສ່ວນຂອງການທົດລອງທາງຄລິນິກ, ໂຄງການຄົ້ນຄວ້າ, ອື່ນໆ ແມ່ນບໍ່ມີສິດໄດ້ຮັບລາຄາຫຼຸດ ຫຼື ລາຄາເພື່ອການກຸສົນ.

ການມີສິດໄດ້ຮັບໂຄງການຂອງລັດຖະບານ: ທ່ານອາດຈະມີສິດໄດ້ຮັບໂຄງການເງິນສະຫວັດດີການດ້ານສຸຂະພາບທີ່ລັດຖະບານໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນ. CMC ມີພະນັກງານພ້ອມໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານໃນການສະໝັກຂໍການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງລັດຖະບານ ເພື່ອຈ່າຍຄ່າໃບບິນໂຮງໝໍຂອງທ່ານ. ທ່ານສາມາດໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອ ໂດຍການສະໝັກຂໍເງິນສະຫວັດດີການສຸຂະພາບທີ່ລັດຖະບານໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນ ໂດຍການຕິດຕໍ່ຝ່າຍຮັບຕ້ອນທີ່ເບີ (559) 459-2998.

ໃບສະໝັກທີ່ຍັງຄ້າງຢູ່: ຖ້າຄົນເຈັບສະໝັກຂໍ ຫຼື ໃບສະໝັກຂໍຍັງຄ້າງຢູ່ສໍາລັບໂຄງການປະກັນໄພສຸຂະພາບອື່ນໃນ ເວລາທີ່ເຂົາເຈົ້າສະໝັກຂໍການເບິ່ງແຍງດູແລເພື່ອການກຸສົນ ຫຼື ຫຼຸດລາຄາໃຫ້ຢູ່ທີ່ CMC, ບໍ່ມີໃບສະໝັກໃດຈະຂັດ ຂວາງການມີສິດໄດ້ຮັບໂຄງການອື່ນ.

ທາງເລືອກການຊໍາລະ: CMC ມີວິທີການຊໍາລະຫຼາຍວິທີ ເພື່ອຊ່ວຍທ່ານໃນການຊໍາລະໃບບິນໂຮງໝໍຂອງທ່ານ. ຍອດເຫຼືອບັນຊີຄົນເຈັບຄົບກຳນົດຕາມໃບຮັບເງິນ, ເຖິງແນວໃດກໍ່ຕາມ ອາດຈະມີແຜນຕໍ່ເວລາການຊໍາລະໃຫ້ກັບຄົນ ເຈັບຜູ້ທີ່ສະໝັກຂໍການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນໃຫ້ນຳອີກ. ຖ້າທາງ CMC ແລະ ຄົນເຈັບຜູ້ມີສິດໄດ້ຮັບບໍ່ສາມາດ ຕົກລົງຈຳນວນການຊໍາລະເປັນເດືອນຕາມຄວາມເໝາະສົມໄດ້, ໂຮງໝໍຈະໃຊ້ສູດຄິດໄລ່ຕາມທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ຢູ່ໃນ ຂໍ້ຍ່ອຍທີ (i) ຂອງຂໍ້ທີ 127400 ຂອງປະມວນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຄວາມປອດໄພ ແລະ ສຸຂະພາບຂອງລັດຄາລິຟໍ ເນຍ (California Health and Safety Code) ເພື່ອສ້າງແຜນການຊໍາລະທີ່ສົມເຫດສົມຜົນໃຫ້.

ແຈ້ງການເລື່ອງຄວາມພ້ອມໃຫ້ການປະເມີນທາງດ້ານການເງິນໃຫ້: ທ່ານອາດຈະຂໍໃຫ້ມີການປະເມີນຄວາມຮັບຜິດ ຊອບທາງດ້ານການເງິນເປັນລາຍລັກອັກສອນສໍາລັບຄ່າການບໍລິການຂອງໂຮງໝໍໄດ້. ການຂໍໃຫ້ປະເມີນແມ່ນຕ້ອງ ຂໍໃນຊົ່ວໂມງເຮັດວຽກ. ການປະເມີນແມ່ນຈະໃຫ້ຄ່າປະເມີນຈຳນວນເງິນທີ່ໂຮງໝໍຈະໃຫ້ທ່ານຈ່າຍສໍາລັບການບໍລິ ການເບິ່ງແຍງດູແລສຸຂະພາບຂອງທ່ານ, ຂັ້ນຕອນດຳເນີນການ, ແລະ ເຄື່ອງໃຊ້ຕ່າງໆທີ່ຄາດວ່າທາງໂຮງໝໍຈະສະ ໜອງໃຫ້ຕາມສົມເຫດສົມຜົນ. ການປະເມີນແມ່ນຈະອີງຕາມໄລຍະການເຂົ້າໂຮງໝໍໂດຍສະເລ່ຍ ແລະ ການບໍລິ ການທີ່ໄດ້ຈັດໃຫ້ສໍາລັບການວິເຄາະຂອງຄົນເຈັບ. ພວກມັນບໍ່ແມ່ນຄ່າໝັ້ນສັນຍາທີ່ຈະໃຫ້ບໍລິການໃນລາຄາກຳນົດ ສະເພາະ. ຄວາມຮັບຜິດຊອບທາງດ້ານການເງິນຂອງຄົນເຈັບອາດຈະຫຼາຍ ຫຼື ຫນ້ອຍກວ່າຈຳນວນປະເມີນໄວ້ຕາມ ການບໍລິການທີ່ຄົນເຈັບໄດ້ຮັບຕົວຈິງ.

ໂຮງໝໍສາມາດໃຫ້ການປະເມີນຈຳນວນຄ່າການບໍລິການຂອງໂຮງໝໍເທົ່ານັ້ນ. ອາດຈະມີຄ່າບໍລິການເພີ່ມເຕີມ ທີ່ ອາດຈະແມ່ນແພດປິ່ນປົວຈັດໃຫ້ໃນລະຫວ່າງທີ່ຄົນເຈັບພັກຢູ່ໂຮງໝໍເຊັ່ນ: ໃບບິນຈາກແພດປະຈຳຕົວ, ແລະ ແພດ ທຳສະຫຼົບໃດໜຶ່ງ, ຜູ້ຊ່ຽວຊານພະຍາດວິທະຍາ, ຜູ້ຊ່ຽວຊານລັງສີວິທະຍາ, ບໍລິສັດຮັບ-ສົ່ງຄົນເຈັບ ຫຼື ຜູ້ປະກອບ ອາຊີບທາງການແພດອື່ນໆ ຜູ້ທີ່ບໍ່ແມ່ນພະນັກງານຂອງໂຮງໝໍ. ຄົນເຈັບຈະໄດ້ຮັບໃບບິນແຍກຕ່າງຫາກສໍາລັບ ການບໍລິການເຫຼົ່ານີ້.

ຖ້າທ່ານມີຄໍາຖາມກ່ຽວການປະເມີນເປັນລາຍລັກອັກສອນ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ຫາຝ່າຍບໍລິການທາງດ້ານການເງິນທີ່ເບີ (559) 459-3939.